

カトリック葛西教会 **Kasai Catholic Church**
 待降節第4主日 **4th Sunday of Advent**
 マリアは男の子を産む。その子をイエスと名付けなさい(マタイ1:21)

Mary will bear a son and you are to name him Jesus (Mt 1;21)

134-0083 東京都江戸川区中葛西 1-10-15

1-10-15 Naka-Kasai, Edogawa-ku, Tokyo

Tel. 03-3689-0014 Fax. 03-5696-4449

<http://kasaicc.net/>

主日のミサ

土曜日 Sat. 7:00pm (日本語)

日曜日 Sun. 10:00am (日本語) & 4:00pm (English)



今日の行事： 壮年部映画鑑賞会

International Christmas Party

信者総会用各部会資料提出について

2019年の各部会の会計及び活動報告は、12月29日までに教会のアドレスにメールでお送りください。 kasaicc@siren.ocn.ne.jp

教会改修収支報告

支出

1.教会改修費(追加工事含)	¥47,374,000
2.椅子、レターケースなど	¥ 2,006,742
3.電話、音響	¥ 1,114,250
4.祝賀会、記念誌、謝礼等	¥ 3,437,943
	¥53,932,935

収入

5.創立50周年記念事業献金	¥28,509,446
6.聖アウグスチノ修道会より	¥10,000,000
7.屋根修理残金、大口献金、バザー等積立金	¥15,423,489
	¥53,932,935

ペルガメーナ(教皇様来日記念カード)について

長崎・東京でのパパ様のミサに与れなかった方の為に記念カードが来ています。数に限りがあります。1家族1枚で神父様からいただいでください

クリスマス カフェ/The Café Christmas

12月25日10時ミサ後にトマスホールでクリスマス・カフェを開きます。御カザ小屋ご友人とお誘い合わせてご利用下さい。

The Church Community invites you all to 'The café Christmas' following 10:00 Mass on Dec.25.

Come and join this gathering.

聖書朗読会

聖書朗読会は原則毎月第4日曜日のミサ後、小聖堂で行っています。次回は1月26日です。

(宣教部:シスター植木)

12月24日(火) 19:00 クリスマス イヴミサ
 12月25日(水) 10:00 クリスマス ミサ 16:00 英語ミサ
 12月29日~31日 アウグスチノ修道会の召命の為の黙想会
 1月1日(水) 10:00 元旦ミサ 16:00 英語ミサ

共同祈願の祈り

神よ、救いの恵みを
 世界の上に。

今週の掃除は12月28日(土)
浦安地区グループです
皆さまご参加ください。

This Week's Church Cleaning Duty December 28th Saturday
Urayasu Group

『待降節第4主日』A年

今日の福音 マタイによる福音 (1 : 18 - 24)

イエス・キリストの誕生の次第は次のようであった。母マリアはヨセフと婚約していたが、二人が一緒になる前に、聖霊によって身ごもっていることが明らかになった。夫ヨセフは正しい人であったので、マリアのことを表ざたにするのを望まず、ひそかに縁を切ろうと決心した。このように考えていると、主の天使が夢に現れて言った。「ダビデの子ヨセフ、恐れず妻マリアを迎え入れなさい。マリアの胎の子は聖霊によって宿ったのである。マリアは男の子を産む。その子をイエスと名付けなさい。この子は自分の民を罪から救うからである。」このすべてのことが起こったのは、主が預言者を通して言われていたことが実現するためであった。

「見よ、おとめが身ごもって男の子を産む。その名はインマヌエルと呼ばれる。」この名は、「神は我々と共におられる」という意味である。ヨセフは眠りから覚めると、主の天使が命じたとおりに、妻を迎え入れ[た]。

聖書新共同訳より引用

A Reading from the Holy Gospel according to Matthew (1 : 18-24)

Jesus is our God - with - us

This is how Jesus Christ came to be born. His mother Mary was betrothed to Joseph; but before they came to live together she was found to be with child through the Holy Spirit. Her husband Joseph, being a man of honor and wanting to spare her publicity, decided to divorce her informally. He had made up his mind to do this when the angel of the Lord appeared to him in a dream, and said "Joseph son of David, do not be afraid to take Mary home as your wife, because she has conceived what is in her by the Holy Spirit. She will give birth to a son and you must name him Jesus, because he is the one who is to save his people from their sins." Now all this took place to fulfill the words spoken by the Lord through the prophet:

The virgin will conceive and give birth to a son and they will call him Emmanuel, a name which means "God-is-with-us." When Joseph woke up he did what the angel of the Lord told him to do: he took his wife to his home.

This is the Gospel of the Lord

【 召命を求める祈り 】

「あなたがたが、わたしを選んだのではない。

わたしが、あなた方を選んだ」(ヨハネ15・16)と仰せられた主よ、
使徒の心をもってみ国のために働く人を選び、お送りください。

人々のために自分を捨ててキリストに従う人、

新しい天と地のために、清い心で聖母に倣う人、

福音を証しするために、十字架を担う人、

若者の救いのために主に倣う人、

悪は避けながらも、悪人の救いに歩み寄るひと、

ほほえみで周りを照らし、愛の心で皆を温める人、

神を信じ、人々に自分を開く人、

一粒の麦のように地に落ちて死に、豊かな実を結ぶ人、

主よ、このような人々を数多く選び、あなたの畑に遣わし、

主と共に働かせてくださいますように。

